

ANNEX 10
Public Redacted
Version

From: Trial Chamber V Communications
Sent: 17 November 2023 15:56
To: D29 Yekatom Defence Team; D30 Ngaissona Defence Team; OTP CAR IIB; 'V44 LRV Team'; V44 LRV Team OPCV; V45 LRV Team
Cc: Associate Legal Officer-Court Officer; Chamber Decisions Communication; Trial Chamber V Communications
Subject: Decision on Yekatom Defence Request for Extension of Time to File a Rule 68(2) Request for D29-5016

[ICC] RESTRICTED

Dear Counsel,

The Single Judge takes note of the request below.

In light of the explanations provided, the Single Judge is satisfied that good cause exists for an extension of time pursuant to Regulation 35 of the Regulations of the Court. He therefore grants the request.

The Yekatom Defence is further instructed not to rely on any material related to D29-5016 during the examination of witnesses in the hearing weeks scheduled for December 2023 and between 15 January and 2 February 2024.

Kind regards,

TC V

From: [REDACTED]
Sent: 17 November 2023 14:17
To: Trial Chamber V Communications [REDACTED]
Cc: OTP CAR IIB [REDACTED]; D30 Ngaissona Defence Team [REDACTED]; D29 Yekatom Defence Team [REDACTED]; V44 LRV Team [REDACTED]; V45 LRV Team [REDACTED]; V44 LRV Team OPCV [REDACTED]
Subject: Yekatom Defence Request for Extension of Time to Submit a Rule 68(2) Application for witness CAR-D29-P-5016

Dear Trial Chamber V,

The Yekatom Defence ("Defence") hereby requests an extension of time, pursuant to Regulation 35 of the Regulations of the Court, to submit a Rule 68(2) application for one witness, namely P-5016. Pursuant to the Further Directions on the Conduct of the Proceedings, the Chamber instructed the Defence to file by 17 November 2023 any applications pursuant to Rule 68(2) and (3). The Defence however submits that there exists good cause to extend the time limit for the submission of a Rule 68(2) application for P-5016.

Indeed, P-5016 is a witness included in the Defence Preliminary Witness List, filed on 25 August 2023 (*see ICC-01/14-01/18-2060-Conf-AnxA, page 6, witness #10*). The Defence had included him as a potential 68(3) witness, but now intends to submit his prior recorded statement pursuant to Rule 68(2).

P-5016 was met by the Defence on [REDACTED] for a first interview in BANGUI. [REDACTED] the Defence tried to reach him daily by telephone without success. The Defence was diligent in trying to secure his presence to a second meeting in BANGUI, to have his statement read back in a language he understands and signed so as to fulfil the requirements of Rule 68(2).

Considering that contacting him by phone prior to scheduling a meeting in BANGUI had not proved successful, the Defence needed to organize a mission in his locality, [REDACTED], and establish in-person contact. Due to all other ongoing investigative steps, this mission only recently took place. An appointment with him was set for [REDACTED] [REDACTED] which was giving the Defence sufficient time to proceed with the disclosure of his statement and its inclusion in the various relevant filings all due today. However, after a few attempts to reach him [REDACTED], P-5016 informed the Defence of [REDACTED].

In light of the above, the Defence submits that there is good cause to extend the time limit for the submission of the Rule 68(2) application for P-5016. Due to those circumstances, the Defence respectfully requests to be granted until 15 December 2023 to file its application pursuant to Rule 68(2). This additional time would permit the Defence to plan a new mission, and finalize P-5016's statement.

The Defence notes the Chamber's Decision on the Ngaïssona Defence Request for Extension of Time (ICC-01/14-01/18-2181) in which the Ngaïssona Team was allowed to submit on a rolling basis 68(2) applications up until 15 December 2023 so long as they concerned "witnesses and material that are not to be called and/or relied upon in the hearing weeks scheduled for December 2023 and between 15 January and 2 February 2024". Should the Request be granted, the Defence could abide by the same conditions with regard to P-5016.

The Defence apologises for this last minute request resulting from unforeseen circumstances, and any inconvenience caused.

Kind regards,

[REDACTED]
Yekatom Defence

This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.